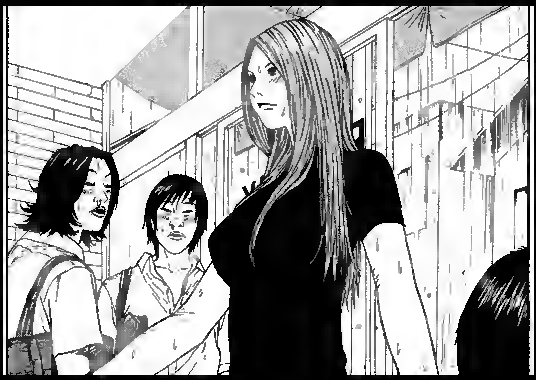
viscans PRESENTS

GREEN Hill

FuRuija MiNoRu

volumE 1, chapTER 1



WE ARE IN DESPERATE NEED OF TRANSLATORS! PLEASE APPLY!

TRANSLATOR: SEKRIT
CLEANER: JESTDIE
TYPESETTER: RALLY
QUALITY CHECKER: ZERODC

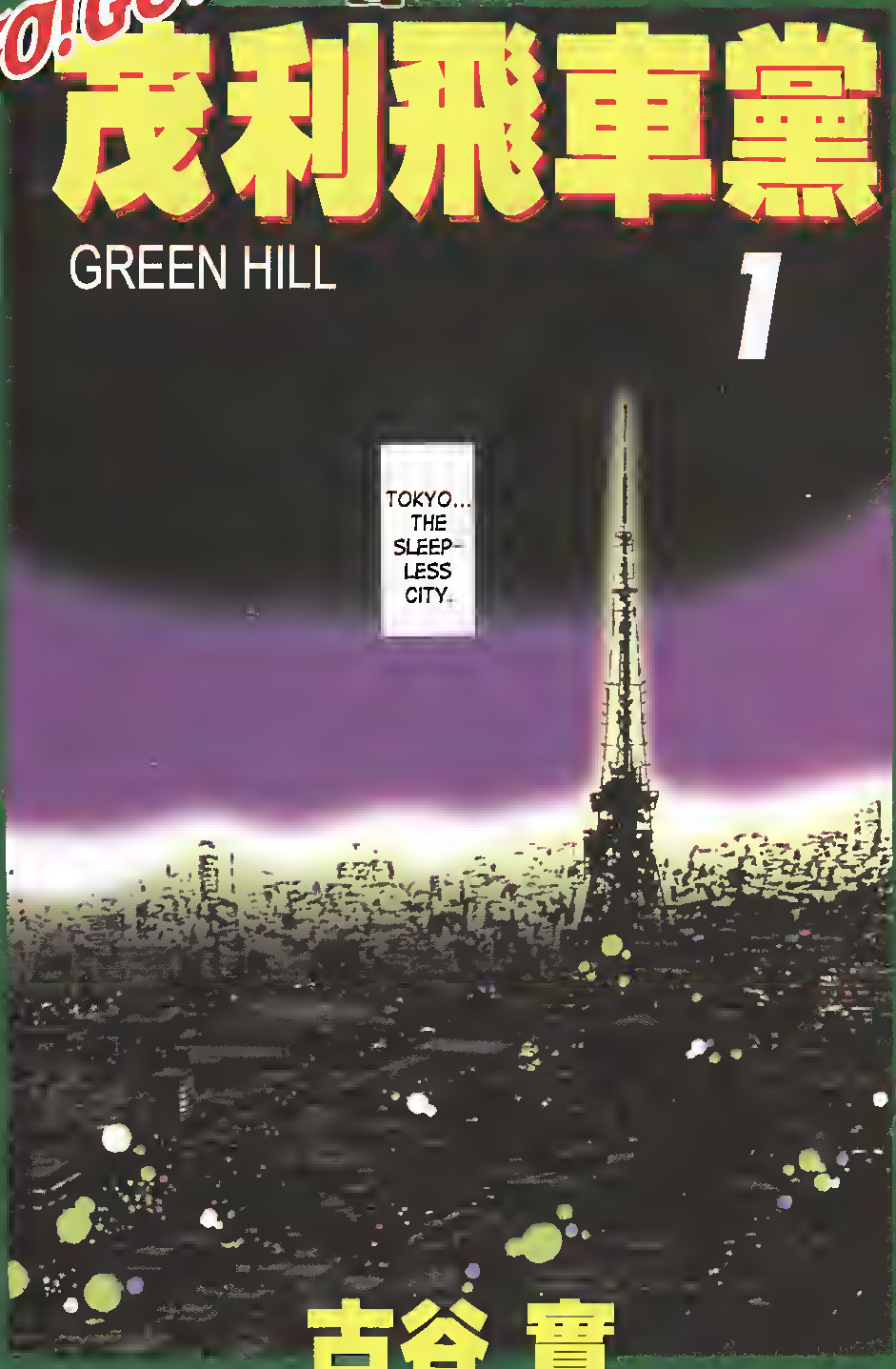
#viscans@irc.irchighway.net
www.viscans.kono-basho.com

GO!GO!

茂利飛車黨

GREEN HILL

1



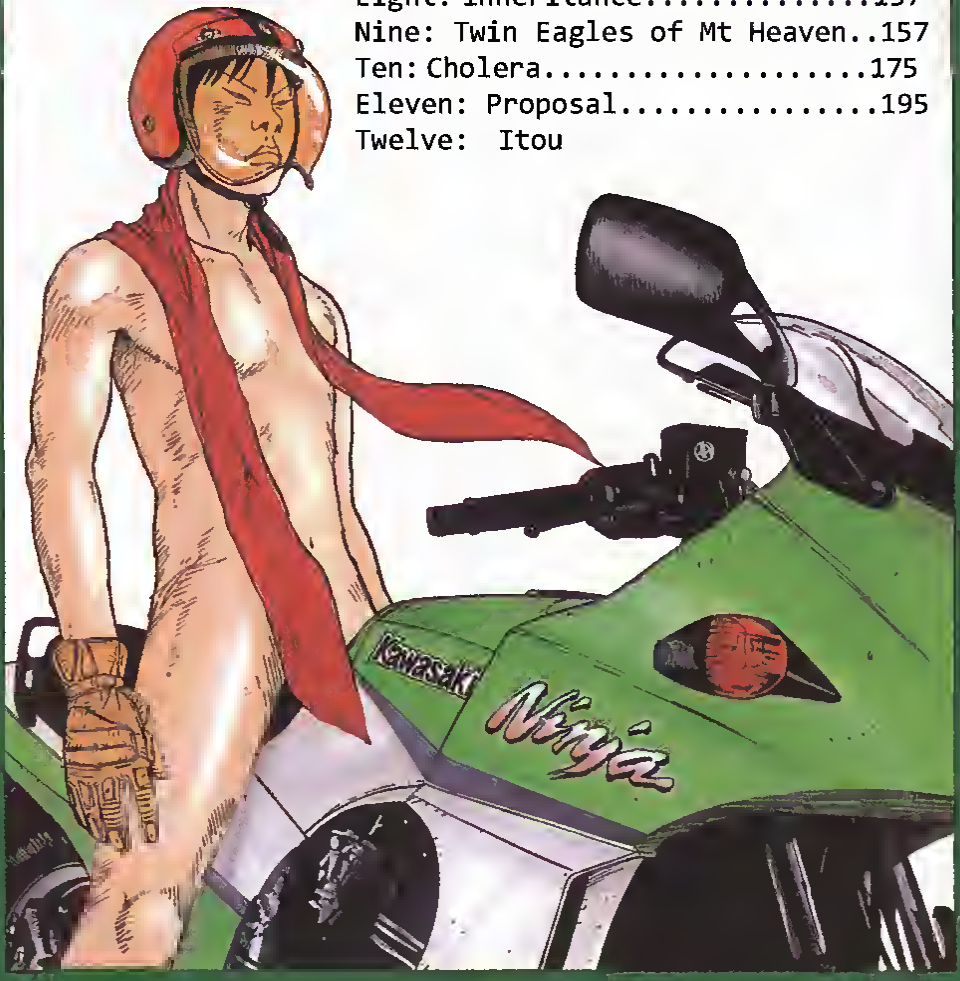
古谷實

EVEN IF THE CITY DOESN'T SLEEP, I STILL DO.
其1　讓我入會
CHAPTER 1: LET ME JOIN
A DEEP, SNORING SLEEP.

I WOKE UP JUST AFTER DUSK.
IS IT RAINING?
.....
I WENT TO BED AGAIN...
BUT COULDN'T FALL ASLEEP.

CONTENTS

One: Let Me Join.....1
Two: My Komidori.....27
Three: Shinchou Arrives Quickly..47
Four: An Adult's Charisma.....65
Five: Travelling Alone.....83
Six: Feeling Upset.....101
Seven: Lies.....119
Eight: Inheritance.....137
Nine: Twin Eagles of Mt Heaven..157
Ten: Cholera.....175
Eleven: Proposal.....195
Twelve: Itou



BIGELOW BURGER
I FORGOT WHO SAID THIS, BUT BY GROWING UP, HUMANS ARE CONSTANTLY ROTTING.
IN

I'M FEELING LIKE THIS RIGHT NOW

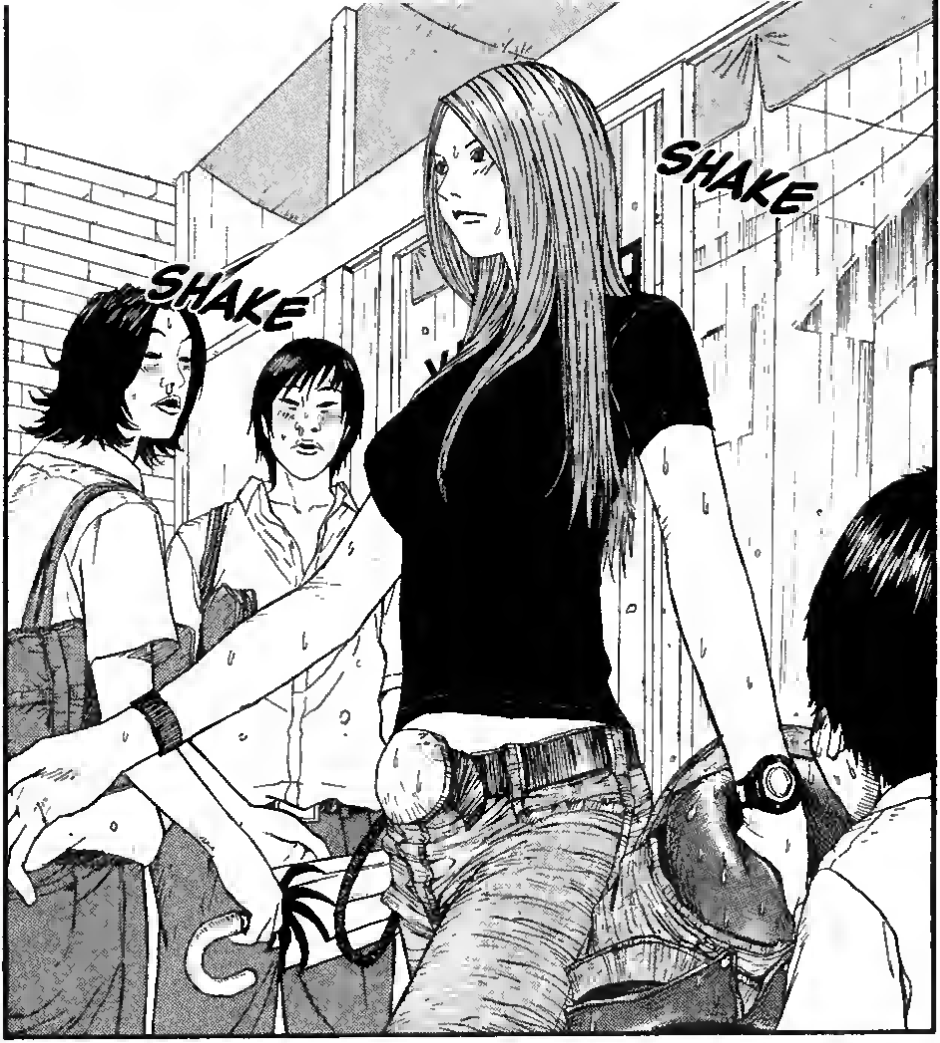
KRRRRUMBLE!!
SIGH. A YOUNG AND HANDSOME MAN WITH NO GOALS IT'S JUST TOO EMBARRSSING
THIS ISN'T JUST A STATE OF MIND...
...BECAUSE TODAY I FOUND OUT THAT MY PENIS IS STARTING TO BECOME MOLDY.

PEOPLE STILL RACE WHEN IT'S RAINING?
AH! A BIKE-RACING GANG?

Green Hill.....
GREEN HILL

EHH?!

ZZZIP!


SHAKE
SHAKE

SHAKE
SHAKE

TAKE ME WITH YOU!
IT DOESN'T MATTER WHERE YOU GO,
TAKE ME AWAY WITH YOU...
...TAKE...
VN!
VNN!
VN!
PRETTY GIRL!!

*SIGN: MICHIKUSA UNIVERSITY

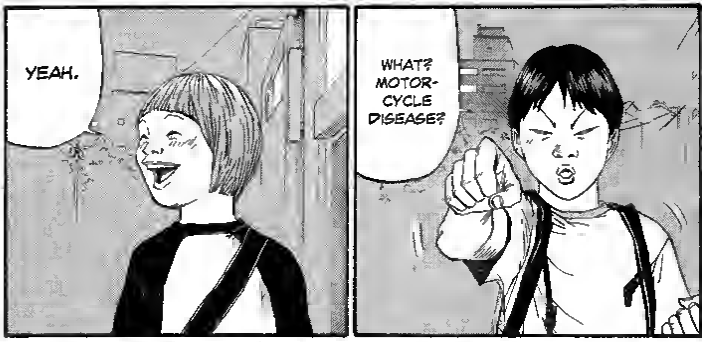
WAS SHE REALLY THAT BEAU-TIFUL?
OOOHHH, REALLY?

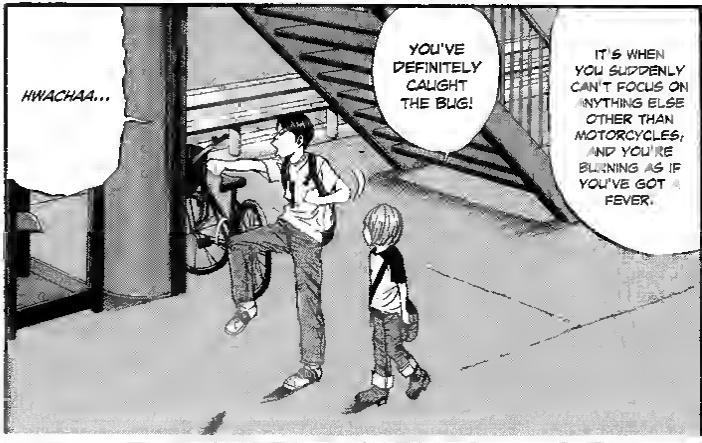
ALL IN ALL I NEED TO HAVE A GOAL, AND THEN MAKE THE MOST OF THE TIME LEFT IN MY YOUTH TO FULFILL THAT GOAL!
ISN'T THAT BECAUSE YOU ALWAYS SLEEP AND DON'T GET UP UNTIL IT'S DUSK?
I COULDN'T SLEEP AT ALL LAST NIGHT.
AHH... SHE WAS THE BEST! INCOMPARABLE...!
SHUT UP! DON'T MOCK ME!
YOU GRIND POLES? I NEVER KNEW THAT...
I WILL DEFINITELY BE ABLE TO SEE HER AGAIN... DEFINITELY!
IF I HAVE TO GRIND A STEEL POLE INTO A FINE NEEDLE...
OKAY STARTING FROM TODAY, I WILL WAIT THERE FOR HER EVERY DAY
KOKU-GON!
AHH...
TO ME, RIGHT NOW, A PASSIONATE LOVE IS ABSOLUTELY NECESSARY!

LET ME INTRODUCE YOU TO MY SECOND GENERATION ATTENDANT, KOKUGON.
WHAT DO YOU WANT, SASAKI?
WHAT HAPPENED TO THE FIRST GENERATION?
THEY RAN AWAY!
HEY, KOKUGON! GO BUY ME SOME WURSTE AND COFFEE!
WITHOUT SAUCE, RIGHT?
THAT'S RIGHT! KOKUGON HAS A GREAT MEMORY!
YOU'RE A SMART GUY! ALSO, I WANT SUGAR IN MINE!

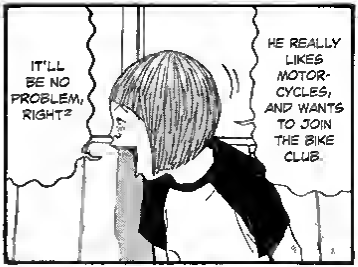
HEY!!!
WHAT DO YOU WANT?!
WH-?!
WHICH SACRED PLACE ARE YOU FROM?
THE LOGO ON YOUR BACK!
GREEN HILL
THAT'S JUST THE LOGO OF THE MOTORCYCLE CLUB THAT I'M A PART OF.
MOTORCYCLE CLUB?! THAT'S IT! ARE THERE ANY HOT GIRLS RIDING HUGE BIKES THERE?!
IS THERE A SUPER HOT MIND-BLOWING SISTER THERE?!

DO YOU LIKE MOTORCYCLES TOO?
YEAH, THERE IS.
I LOVE THEM. ♥
WOW- I LOVE FAST THINGS!
AHHH- I REALLY LIKE THEM!
HEY, YOU...
OKAY, KOKUGON! LET'S GO THOR-OUGHLY INVESTI-GATE WHERE THESE MOTOR-CYCLES ARE!
HEY- MY WURSTE...
SHUT UP! GO BUY IT YOURSELF! GO BURN SOME CALORIES, FAT GUY!


YEAH.
WHAT? MOTOR-CYCLE DISEASE?


HWACHAA...
YOU'VE DEFINITELY CAUGHT THE BUG!
IT'S WHEN YOU SUDDENLY CAN'T FOCUS ON ANYTHING ELSE OTHER THAN MOTORCYCLES; AND YOU'RE BURNING AS IF YOU'VE GOT A FEVER.

I'VE HAD THE DISEASE EVER SINCE I STARTED UNIVERSITY, AND NOW THERE'S NO CURE FOR ME.
BUT I'M STILL REALLY HAPPY. THERE ARE HARDLY ANY PEOPLE WHO ARE INTERESTED IN MOTORCYCLES AT OUR SCHOOL!
KOKUGON... IS IT OKAY FOR ME TO JOIN EVEN THOUGH I DON'T HAVE A BIKE?
IT'LL BE FINE! AS LONG AS YOU HAVE A LOVE FOR MOTOR-CYCLES.
IS THE BOSS SCARY?
NO! HE'S A PRETTY GOOD PERSON. HE'S ALSO TAUGHT ME A LOT OF THINGS.
LONG TIME, NO SEE!


IT'LL BE NO PROBLEM, RIGHT?
HE REALLY LIKES MOTOR-CYCLES, AND WANTS TO JOIN THE BIKE CLUB.

BOSS! THIS IS MY CLASSMATE, SEKIGUCHI.

EHH?
KOKU-GON...

LIFE IS...
...FULL OF PAIN.
YOUR LIFE RIGHT NOW IS ONLY A SHORT SPACE OF TIME- A PART OF A LONG HISTORY.
SO EVERY-THING HAPPENS BASED ON THOSE SHORT SPACES OF TIME.
HAVE YOU...
...TREA-SURED EVERY SINGLE MOMENT?

DO YOU HAVE ANY STRONG POINTS?
HEY! YOU!

ANY STRONG POINTS?
WHICH IS WHY HE WANTS TO JOIN OUR...
THAT ...

I CAN CRACK MY SHOULDER BONES WHENEVER I WANT.
.....

I ALSO HAVE MY BEST FEATURES!
IDIOT ...

CAN I TAKE YOUR ORDER?
COFFEE
COFFEE
DAMN IT!
OKAY! KOKU-GON!
PULL THE ZIP UP!
OWW! PAIN...
I DON'T REALLY KNOW HOW TO APPRECI-ATE THAT SORT OF "BEST FEATURE"...
I JUST WANT TO KNOW IF YOU'LL LET ME JOIN. ANSWER ME!

キッ
キッ
GREEN
WHAT ARE YOU DOING?
HEY! SEKI-GUCHI, STOP IT!
YOU'RE NOT GONNA LET ME JOIN?!
HEY! FAT PIG! DO YOU WANNA DIE?!
WHAM
WHAM

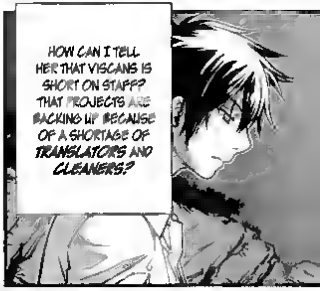
FAT PIG, ARE YOU BEING BULLIED BY A YOUTH AGAIN?!
WANT ME TO HELP YOU?
SHUT UP— HE'S THE NEW MEMBER. GET OUT!
WOAH!
HEY! WAIT...
HAHAHAHA
HMPH. LOOKS LIKE WE'VE GOT AN EXTRA LOSER!

THEY ONLY CALL US A FLOCK OF BIRDS.
WELL THEY USED TO BE BUT NOW THEY'RE NOT.
WHAT?! THAT PISSES YOU OFF?!
THEY HAVE THE SAME LOGO ON THEIR BACKS! THEY'RE IN THE SAME CLUB AS US RIGHT?!
HEY, HEY, HEY, WHERE ARE THEY GOING?!
MHM.
I'M OVER HERE! YOSHIE!
B- BUT DIDN'T YOU SAY THERE WAS A MIND-BLOWING SISTER HERE?!
THOSE GUYS ARE OBSESSED WITH SPEED!
OW!
I'M COMING, KOKUGON!

HE'S THE NEW CLUB MEMBER, MY CLASSMATE SEKIGUCHI.
...WHO ARE YOU?
OH! YOSHIE! YOU'VE GROWN THINNER HAVEN'T YOU?
I'VE BEEN THINKING ABOUT YOU SO MUCH!
YEAH! YOU CAN TELL?!
YOU'RE SO MEAN! BOSS, I WILL TEASE HIM!
YOU'RE SIX TIMES HEAVIER, RIGHT?! SIX TIMES?!
LIAR! YOU'RE TWO TIMES OLDER THAN THAT!
AHAHAHAHA
HELLO! I'M ITOU YOSHIE! TURNING 17 THIS YEAR!!
NOTES

EH... EXCUSE ME—
CAN YOU LET ME... JOIN YOU GUYS?
WHAT SORT OF MOTOR-CYCLE DO YOU RIDE?

WHAT'S THAT? A FOUR-WHEEL DRIVE?
UHM.... FYZISOOWR ...
WHOA!
BAHA-HAHA-HAHA-HA!
COME BACK WHEN YOU'VE GOT YOUR LICENSE!
NO WAY! GET OUT OF HERE.
LET HIM JOIN!


HOW CAN I TELL HER THAT VISCANS IS SHORT ON STAFF? THAT PROJECTS ARE BACKING UP BECAUSE OF A SHORTAGE OF TRANSLATORS AND CLEANERS?

VISCANS NEEDS YOU! WE ARE LOOKING FOR CLEANERS AND (ESPECIALLY!) JAPANESE-ENGLISH AND KOREAN-ENGLISH TRANSLATORS. IF YOU WANT TO JOIN THE VISCANS TEAM, APPLY AT HTTP://WWW.VISCANS.KONO-BASHO.COM/ OR ON OUR IRC CHANNEL AT IRC.IRCHIGHWAY.NET #VISCANS. KEEP SCANLATIONS ALIVE!